

**PRIHLASOVACÍ LÍSTOK NA PRECHODNÝ POBYT
LAKHELYBEJELENTŐ LAP ÁTMENETI LAKHELYRE**

Priezvisko Családi név		Rodné číslo Személyi szám		Miesto narodenia Születés helye	
Meno / Utónév Titul / Titulus		Dátum narodenia Születés ideje		Okres narodenia Járás	
Rodné priezvisko Leánykori családnév		Národnosť Nemzetiség		Štát narodenia Ország	
Adresa prechodného pobytu / Átmeneti lakhely címe			Adresa trvalého pobytu / Állandó lakhely címe		
Obec Település			Obec Település		
Časť obce Településrész		Súpisné číslo Helyrajzi szám	Časť obce Településrész		Súpisné číslo Helyrajzi szám
Ulica Utca		Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma	Ulica Utca		Orientačné číslo Orientációs szám Číslo bytu / Lakás száma
Okres Járás		Štát Ország	Okres Járás		Štát Ország
Dátum predpokladanej doby prechodného pobytu (najviac na 5 rokov) Az átmeneti lakhely feltételezett időtartamának dátuma (legfeljebb 5 év)					
Za občana, mladšieho ako 15 rokov, a za občana, ktorý je pozbavený spôsobilosti na právne úkony alebo ktorého spôsobilosť na právne úkony je obmedzená, uveďte meno, priezvisko a adresu zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho príslušného zariadenia* A 15 évnél fiatalabb polgár, vagy a cselekvőképességétől megfosztott, vagy cselekvőképességében korlátozott polgár helyett tüntesse fel a törvényes képviselő, vagy gyám, vagy az illetékes intézmény vezetőjének családi és utónevét és címét*					
Dátum a podpis občana alebo zákonného zástupcu alebo opatrovníka alebo vedúceho zariadenia* Dátum és a polgár, vagy törvényes képviselő, vagy gyám, vagy intézmény vezetőjének aláírása*			Záznamy ohlasovne Bejelentőhely feljegyzései		
			Dátum Dátum		
			Pečiatka Bélyegző		
			Podpis Aláírás		

PC/LKH-02/13 Pro Civis onkormanyzas.sk

*Nehodíacie sa prečiarknite / *A nem megfelelőt áthúzni

Súhlas vlastníka alebo spoluvlastníkov budovy alebo jej časti alebo nájomcu ak je budova alebo jej časť v nájme s prihlásením občana na prechodný pobyt:*

Ak dáva súhlas fyzická osoba, uveďte jej titul, meno a priezvisko, rodné číslo, číslo občianskeho preukazu, adresu trvalého pobytu, dátum a podpis.
Ak dáva súhlas právnická osoba, uveďte jej názov, identifikačné číslo a sídlo, dátum, podpis a údaje potvrďte odtlačkom pečiatky právnickej osoby.

Az épület vagy az épület egy része tulajdonosának, vagy társtulajdonosainak, vagy bérlőjének – ha az épület vagy az épület egy része bérbe van adva – beleegyezése a polgár átmeneti lakhelyre való bejelentkezéséhez:*

Ha a beleegyezést természetes személy adja, tüntesse fel titulását, családi és utónevét, személyi számát, személyi igazolványának számát, állandó lakhelyének címét, a dátumot és aláírását.

Ha a beleegyezést jogi személy adja, tüntesse fel megnevezését, azonosítószámát (számjelét) és székhelyét, a dátumot és aláírást és az adatokat igazolja a jogi személy bélyegzőjének lenyomatával.

**Záznamy ohlasovne
Bejelentőhely feljegyzései**

Dátum
Dátum

Pečiatka
Bélyegző

Podpis
Aláírás